



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/39/156  
S/16441

28 March 1984

ARABIC

ORIGINAL: RUSSIAN

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة التاسعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة التاسعة والثلاثون  
البند ١٨ من جدول الأعمال المؤقت \*  
تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان  
والشعوب المستعمرة

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤  
وموجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة  
لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية  
لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى الأمم المتحدة تحياتها  
الى الأمين العام للأمم المتحدة ويشرفها ان تبلغه ما يلي .

تشير بالغ القلق الحالة التي لا يمكن قبولها والتي وصل اليها اقليم جزر المحيط الهادئ  
الاستراتيجية المشمول بالوصاية ، نتيجة للاعمال غير المشروعة التي تقوم بها الولايات المتحدة  
الامريكية لتمزيق هذا الاقليم وتحويله الى ممتلكات استعمارية .

فقد اتخذت حكومة الولايات المتحدة الامريكية في الآونة الاخيرة خطوات جديدة تهدد  
الى تثبيت ما قامت به من ضمها ، بحكم الأمر الواقع ، لهذا الاقليم المشمول بوصاية الأمم المتحدة .  
وعلى وجه التعيين ، يعرض حاليا على كونغرس الولايات المتحدة ، للموافقة ، اتفاق بشأن ما يسمونه  
" الارتباط الحر " بالولايات المتحدة بالنسبة لجزأين اساسيين من ميكرونيزيا ، الا وهما الولايات  
المتحدة الميكرونيزية وجزر مارشال .

.A/39/150

\*

.../...

84-07778

لقد لفت الاتحاد السوفياتي انظار الأمم المتحدة الى الأعمال غير المشروعة التي تقوم بها الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بميكرونيزيا ، والتي تهدف الى تمزيق وحدة هذا الاقليم المشمول بالوصاية وفرض المركز الاستعماري على اجزاء منه تحت اسم " التعاون " و " الارتباط الحر " ، كما نبه الاتحاد السوفياتي الى ان هذه الاعمال انما تتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة ، واتفاق الوصاية الذي عقده الولايات المتحدة مع مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة عام ١٩٤٧ ، وهي تتعارض مع اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة . وتدل الوقائع على ان حكومة الولايات المتحدة ماضية في تجاهل الالتزامات التي تقع على عاتقها بوصفها دولة قائمة بالادارة ، وهي الالتزامات المتمثلة في " العمل على ترقية اهالي الأقليم المشمولة بالوصاية في امور السياسة والاجتماع والاقتصاد والتعليم ، واطراد تقدمها نحو الحكم الذاتي او الاستقلال . لقد عمدت الولايات المتحدة الأمريكية خلال حوالي اربعين عاما من ادارتها للاقليم ، الى كبح تقدمه الاجتماعي والاقتصادي وهدفها الواضح من ذلك يتمثل في منع شعب ميكرونيزيا من المضي في طريق التطور المستقل . وتسعى الولايات المتحدة الى تحويل ميكرونيزيا نهائيا الى رأس جسر عسكري استراتيجي لها في غربي المحيط الهادئ وهي لذلك تفرض على اهالي ميكرونيزيا بالقوة ، اتفاقيات عسكرية طويلة الأجل ، تخطط بموجبها لتوسيع ما يوجد في هذه الجزر من الحقول المستخدمة في تجارب تكنولوجيا الصواريخ ومن القواعد العسكرية البحرية والمطارات العسكرية ومستودعات الأسلحة النووية والكيميائية وغيرها من اسلحة التدمير الشامل وغير ذلك من المواد العسكرية ، ولاقامة الجديد من هذه المنشآت .

ان الأعمال غير المشروعة التي تقوم بها الولايات المتحدة الأمريكية فيما يتعلق بميكرونيزيا لا تكفي باعاقبة لإعمال حق شعب هذا الاقليم غير القابل للتصرف في تقرير المصير والحرية والاستقلال الحقيقي بل انها تشكل تهديدا خطيرا لأمن بلدان هذه المنطقة وللسلم العالمي بأجمعه . وتمثل هذه الأعمال تحديا للأمم المتحدة ولا يمكن إلا ان تثير استياء الرأي العام العالمي وقلقه .

ان سياسة ضم الأراضي التي تتبعها الولايات المتحدة ازاء ميكرونيزيا تشكل انتهاكا غير مقبول لاحكام ميثاق الأمم المتحدة التي تنص على ان مجلس الأمن يباشر جميع وظائفه على أساس المساواة المتعلقة بالمناطق الاستراتيجية المشمولة بالوصاية ، ويدخل في ذلك الموافقة على شروط اتفاقات الوصاية وتغييرها او تعديلها .

ويترتب في هذه الحالة على الأمم المتحدة التي انشئ بقيادة نظام الوصاية الدولي ، ان تتخذ على وجه الاستعجال كل ما يلزم من تدابير تهدف الى ضمان امتثال الولايات المتحدة الكامل لالتزاماتها الناشئة عن ميثاق الأمم المتحدة وعن اتفاق الوصاية ، والألا تسمح بنجاح محاولات الولايات المتحدة لمواجهة العالم بأمر واقع نافذ يتمثل في الخضاع الاستعماري لميكرونيزيا .

وترجو البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية من الأمين العام للأمم المتحدة أن يوجه نظر مجلس الأمن والجمعية العامة (١) ومجلس الوصاية (٢) الى هذه الرسالة وأن يعتمدها بوصفها وثيقة من وثائق هيئات الأمم المتحدة هذه .

### الحواشي

(١) طلبت البعثة الدائمة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤ اصدار هذه الرسالة تحت البند ١٨ من القائمة الأولية .

(٢) انظر T/1862 .